

Obereichsfelder Heimatbote



Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“
mit den Mitgliedsgemeinden Büttstedt, Effelder, Großbartloff, Küllstedt und Wachstedt

Jahrgang 36

Freitag, den 10. Januar 2025

Nummer 1/2025

NEUJAHRSDISCO RELOADED

HAPPY
HOUR
23-24 UHR

11.
01.
2025

ERMÄßIGTER
EINTRITT
BIS 22 UHR

FESTHALLE KÜLLSTEDT

AB 20:30 UHR

Kirmesverein
Küllstedt e.V.

RELOADED
presents: ...die ultimative Disco III



Effelder, Heinz Rudolf Kunze

Danksagung und Einladung

Liebe Helfende, sehr geehrte Gäste, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Effelder, im Rahmen unseres 150-jährigen Schützenjubiläums hatten wir das Vergnügen, den Musiker und Künstler Heinz Rudolf Kunze mit seiner Band VERSTÄRKUNG in Effelder begrüßen zu dürfen. Das Open-Air-Konzert fand im Rahmen seiner Tournee „KÖNNEN VOR LACHEN“ statt und stellte Effelder in eine Reihe mit den großen deutschen Konzertbühnen. Wir Effelderschen und unsere Gäste hatten das Glück, bei bestem Wetter, ausgelassener Stimmung und herrlicher Atmosphäre einen der bekanntesten deutschen Rockmusiker live erleben zu dürfen. An diesem Abend hatten wir eine großartige Konzert- und Festivalstimmung, ein Ereignis welches uns noch viele Jahre in Erinnerung bleiben wird.

Die Organisation, die Umsetzung und das Gelingen der Veranstaltung sorgten für sehr positive Resonanz - auch weit über die Grenzen von Effelder hinaus. Durch unseren Mut, unseren Willen und unsere Tatkraft haben wir gezeigt, was wir können und was gemeinschaftlich möglich ist. Darauf können wir alle sehr stolz sein!

Im Namen des Schützenvereins St. Hubertus Effelder e.V. möchten wir uns ganz herzlich bei allen helfenden Händen und Unterstützern bedanken! Aus einer kleinen Idee ist dank der Hilfe und Mitwirkung von so vielen Ehrenamtlichen sowie der guten Zusammenarbeit der örtlichen Vereine und umliegenden Feuerwehren eine beeindruckende Leistung entstanden. Die Tage und Stunden des Fleißes haben sich gelohnt und haben neben viel Freude am Machen vor allem unseren Zusammenhalt gestärkt und unser Dorfleben wieder ein Stück wertvoller und lebenswerter gemacht. Dafür nochmal herzlichen DANK!

Alle offiziellen „Heinz Rudolf Kunze Helfer“ möchten wir ganz herzlich zu unserem Schützenball am 11.01.2025 ab 18.30 Uhr einladen. Für Unterhaltung, Speisen und Getränke ist an diesem Abend gesorgt. Wir bitten um Einlass der Festhalle um Anmeldung.

Im Namen des Schützenvereins St. Hubertus Effelder e.V.,
Markus Huschenbeth und Tobias König



VG „Westerwald-Obereichsfeld“ informiert

Allen Einwohnerinnen und Einwohnern der Orte der VG „Westerwald-Obereichsfeld“ wünsche ich ein gutes und gesundes, neues Jahr.

Leider erreichten mich in den letzten Wochen wieder vermehrt Beschwerden bezüglich Verunreinigungen von Straßen, Wegen und Plätzen durch Hundekot. Das nehmen wir zum Anlass, einen Appell an alle Hundehalter zu richten.

Die überwiegende Zahl der Hundehalterinnen/ Hundehalter verhalten sich tadellos. Leider sind auch einige Hundebesitzer nicht so vorbildlich und lassen, zum Ärger aller Einwohnerinnen und Einwohner, den Hundekot einfach auf der Straße, dem Gehweg, dem Grünstreifen und in Parkanlagen liegen. Diese Verunreinigungen müssen dann auf Kosten aller Bürgerinnen und Bürger entfernt werden.

Durch Kot von Haustieren dürfen Straßen und öffentliche Anlagen nicht verunreinigt werden. Halter oder mit der Führung oder Haltung von Tieren Beauftragte sind zur sofortigen Beseitigung von Verunreinigungen verpflichtet. Die Straßenreinigungspflicht der Grundstücksanlieger wird dadurch nicht berührt (§ 12 Abs. 5 Ordnungsbehördliche Verordnung der VG „Westerwald-Obereichsfeld“).

Ordnungswidrig im Sinne von § 50 des Ordnungsbürogesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 12 Absatz 5 Verunreinigungen durch Haustiere nicht sofort beseitigt; Ich fordere deshalb alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer auf, ihren Pflichten nachzukommen.

Im Interesse aller bitte ich Sie jedoch darum, es gar nicht erst soweit kommen zu lassen. Seien Sie bemüht, ein gutes Miteinander zu schaffen und zu erhalten.

Sollte sich dieser Zustand allerdings nicht ändern, werden in nächster Zeit verstärkt Kontrollen durchgeführt und Verstöße mit Bußgeld geahndet.

Bei Fragen und Problemen sprechen Sie mich gerne an.

Kistner
Ordnungsamt der VG „Westerwald-Obereichsfeld“

Bereitschaftsdienste

„Obereichsfeldischer Wasserleitungsverband“

Sitz: 37359 Großbartloff, Spitzmühle 1

Bereitschaft:

Während der Geschäftszeiten: Tel. 036027/70450

Montag - Donnerstag 06:45 - 15.45 Uhr

Freitag 06:45 - 14:30 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten: Tel. 036027/70450

..... oder 01707338876

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

**Betriebsführung durch EW Wasser GmbH:
37308 Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2**

Bereitschaftsdienst:

Tel. 03606/655-0 bzw. 03606/655-151

Montag - Donnerstag: 07:00 - 15:45 Uhr

Freitag: 07:00 - 13:30 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel.0175/ 9331736

Mo - Do von 15.45 - 07.00 Uhr (nächster Morgen)

Fr - Mo von 13.30 Uhr (Freitagnachmittag)
bis 07.00 Uhr (Montagmorgen)

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Service-Nr. (kostenfrei) Tel. 116 117 oder
..... www.info.kzvth.de

Apothekenbereitschaft

11.01.2025-12.01.2025

Stadt-Apotheke
Geschwister-Scholl-Str. 10, 37351 Dingelstädt

12.01.2025-13.01.2025

Land-Apotheke
Poststraße 13, 37359 Küllstedt

18.01.2025-19.01.2025

Apotheke am Holzweg
Holzweg 3, 37308 Heilbad Heiligenstadt

19.01.2025-20.01.2025

St. Elisabeth-Apotheke
Provinzialstr.64, 37308 Ershausen

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8:00 Uhr und endet am nächsten Tag um dieselbe Zeit.

Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern

Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“

37359 Küllstedt, Neue Straße 16

Telefon: 036075 683-0, Fax 036075 683-40

Internet: www.westerwald-obereichsfeld.de

E-Mail: info@westerwald-obereichsfeld.de

„Obereichsfelder Heimatbote“ online: www.wittich.de

Montag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:30 bis 17:30 Uhr

Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr

- **Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin für Ihren Besuch in der Verwaltungsgemeinschaft!**
- Anliegen und Notwendigkeit sind telefonisch oder per E-Mail zu besprechen.

Durchwahlnummern

**der Verwaltungsgemeinschaft
„Westerwald-Obereichsfeld“/Einrichtungen**

Zentrale:	036075/683-0
683-10	VG-Vorsitzender / Bauamt
683-11	Standesamt
683-13	Ordnungsamt
683-14	Kasse
683-15	Kämmerei / Hauptamt
683-20	Bauamt / Liegenschaften
683-21	Einwohnermeldeamt
683-22	Einwohnermeldeamt
683-23	Personalamt / Steuern
683-24	Heimatbote / Sitzungsdienst

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Schiedsmann

Herr Dirk Einecke
Mühlhäuser Straße 19, 37359 Effelder

Tel.: 036075/520469

E-Mail: dirk.einecke80@web.de

Sprechzeiten: freitags ab 17:00 Uhr

Polizeiinspektion Eichsfeld

Kontaktbereichsbeamter

Herr Jens Sieber
37359 Küllstedt, Neue Straße 16
Telefon Büro: 036075/57938
Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung über:
Handy:0152/27385401

Polizeidienststelle Heiligenstadt

Tel. 03606 6510

Rettungsleitstelle und Krankentransport

Feuerwehr und Rettungsdienst

bei allen lebensbedrohlichen Notfällen, Brand, Verkehrsunfall,
Technische Hilfeleistung Tel. 112 (ohne Vorwahl)

Krankentransport Tel. 03606 19222

Allgemeine Anfragen Tel. 03606 5066780

..... Fax 03606 614400

Vermittlungszentrale

KVT-Notdienst Service gGmbH

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Kath. Altenpflegeheime Eichsfeld gGmbH

Haus „St. Vinzenz“

Dingelstädter Str. 1, 37359 Küllstedt

Unsere Leistungen:

- Vollstationäre Pflege
 - Kurzzeit- und Verhinderungspflege auf Anfrage
- Telefonische Erreichbarkeit: Tel. 036075 / 660
..... Fax: 036075 / 66199

Haus „HL. Louise“

Birkunger Str. 9, 37351 Dingelstädt

Unsere Leistungen:

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege auf Anfrage
- Tagespflege
 - Betreuungszeiten von 07.30 - 16.30 Uhr
 - Hin- und Rückfahrt erfolgt durch unseren Fahrdienst

Telefonische Erreichbarkeit

zu allen Fragen: Tel.: 036075 / 58750

..... Fax: 036075 / 5875900

www.eichsfelde-altenheime.de

Caritativer Pflegedienst Eichsfeld gGmbH

Sozialstation Dingelstädt (CPE)

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeergänzungsleistung
- Kurzzeitpflege

Steinstraße 18, Tel. 036075/587734

37351 Dingelstädt, (im MVZ) Fax 036075/589531

Pflegedienst „Zum Rosenpark“

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
incl. hauswirtschaftliche Versorgung
- Inh. Stefan Brodmann, Heiligenstädter Str. 2, 37327 Leinefelde
Tel. 03605/543370 oder 0151/56967245

EW Eichsfeldgas GmbH

Hausener Weg 15, Tel. 036074/384-0

37339 Leinefelde-Worbis Fax 036074/384-12

Thüringer Energie AG

- Kundenzentrum Leinefelde,
Halle-Kasseler-Straße 60 Tel. 036338 686620
 - Kundenservice Tel. 03641 817-1111
 - Störungsdienst Strom Tel. 0800 686-1166 (24 h)
- (TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG - im Auftrag der TEAG)

Abfallberatung und Gebührenabrechnung für Hausmüll

EW Entsorgung GmbH

Philipp-Reis-Straße 2,

37308 Heiligenstadt, Tel. 03606/655-191

- Beantragung/Umtausch von Abfall- u. Altpapierbehälter,
Gebührenabrechnung, Änderung von Kundendaten
Tel. 03606/655-193 und -194
Fax 03606/655-192

Annahmestelle für Bioabfälle

Betriebshof EW Entsorgung

Wachstedter Straße 1-5, Dingelstädt

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07:00 - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

(mit Ausnahme der Feiertage)

Öffnungszeiten der Umladestation Beinrode

mit Kleinanlieferstation und Sammelstelle für Elektroaltgeräte

..... Tel. 03605/5040-50

..... Fax 03605/5040-51

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr

Samstag 7.00 - 14.00 Uhr

Thüringer Forstamt Heiligenstadt

Lindenallee 25, 37308 Heiligenstadt

..... Tel. 03606/5519-0

Revier Großbartloff - Thomas Schmidt - Revierleiter
Großbartloff, Wilbich, Geismar, Bebandorf, Döringsdorf

Mobil: 0175- 7219418

Tel.: 0361-573913127

E-Mail: thomas.schmidt@forst.thueringen.de

Revier Westerwald - Revierleiter Stefan Leonhardt
zuständig für die Gemarkungen
Wachstedt, Küllstedt, Büttstedt, Effelder

Tel.: 0361/573913050 oder 0172/3480195

Fax: 0361/571913050

E-Mail: stefan.leonhardt@forst.thueringen.de

Eichsfelder Heimatstube Küllstedt

Pfarrer-Horstkemper-Platz 4, Telefon: 036075 56891

Öffnungszeiten Heimatstube Küllstedt

Liebe Besucher und Besucherinnen,
die Heimatstube ist an folgenden Tagen im Januar geöffnet:

Sonntag, den 12.01.2025 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sonntag, den 19.01.2025 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sonntag, den 26.01.2025 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Führungen können nach vorheriger Terminabsprache gern außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden. Dazu melden Sie sich unter 036075/56891 oder per Mail an gv-quellstedt@t-online.de.

Ihre Gemeinde Küllstedt

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

Besucher- und Informationszentrum, Fürstenhagen

..... Tel. 0361 573915-000

Internet: www.naturpark-ehw.thueringen.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10.00 - 16.00 Uhr

Samstag, Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr

HVE Eichsfeld Touristik e. V.

Conrad-Hentrich-Platz 1,
37327 Leinefelde-Worbis, OT Leinefelde

Internet: www.eichsfeld.de, E-Mail: info@eichsfeld.de Tel. 03605 200676-0

Amtliche Bekanntmachungen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Haushaltssatzung 2025 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGg) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GVBl. S. 194, 201), i. V. m. §§ 55 ff. der Thüringer Kommunalordnung, in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt ge-

ändert durch Gesetz vom 02.07.2024 (GVBl. S. 277, 288) und der §§ 13 ff. der Thür. Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Die als Anlage beigefügten Wirtschaftspläne (Erfolgsplan und Vermögensplan jeweils für die Bereiche Wasserversorgung und Abwasserentsorgung) für das Haushaltsjahr 2025 werden hiermit festgesetzt; sie schließen

Angaben in €	Bereich Wasserversorgung	Bereich Abwasserentsorgung	also gesamt
1. im Erfolgsplan			
mit Erträgen von	5.330.000,00	13.600.000,00	18.930.000,00
mit Aufwendungen von	5.330.000,00	13.600.000,00	18.930.000,00
2. im Vermögensplan			
mit Einnahmen von	2.835.000,00	17.900.000,00	20.735.000,00
mit Ausgaben von	2.835.000,00	17.900.000,00	20.735.000,00

ab.

§ 2

Die Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden wie folgt festgesetzt:

Bereich Wasserversorgung: 1.350.000,00 €
Bereich Abwasserentsorgung: 7.700.000,00 €

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird wie folgt festgesetzt:

Bereich Wasserversorgung: 2.300.100,00 €
Bereich Abwasserentsorgung: 21.191.000,00 €

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird für den Bereich Wasserversorgung in Höhe von 888.000,00 € und für den Bereich Abwasserentsorgung in Höhe von 2.266.000,00 € festgesetzt.

§ 5

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2025 in Kraft.

ausgefertigt:

Heilbad Heiligenstadt, 20.11.2024

Adrian Grieb

Verbandsvorsitzender

- Siegel -

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die sich aus der Thüringer Kommunalordnung oder aus einer aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassenen Vorschrift ergeben, ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Zweckverband unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ausgenommen

sind die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung.

Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis

Haushaltssatzung 2025 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ)

1. Mit Beschluss Nr. VV 11/24 vom 17.10.2024 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung 2025 mit Wirtschaftsplänen und Anlagen beschlossen.
2. Die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Eichsfeld hat mit Bescheid vom 12.11.2024 die Haushaltssatzung 2025 des Zweckverbandes genehmigt.
3. Die Wirtschaftspläne 2025 liegen in der Zeit vom **27.11.2024 bis 16.12.2024**

im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich aus. Nachrichtlich liegen in dem genannten Zeitraum die Wirtschaftspläne im Sitz der jeweiligen Verwaltungsgemeinschaft sowie zu den Sprechzeiten der Bürgermeister der zum Zweckverband gehörenden Verbandsgemeinden öffentlich aus. Die Wirtschaftspläne können bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Heilbad Heiligenstadt, 20.11.2024

Adrian Grieb

Verbandsvorsitzender

- Siegel -

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGg) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GVBl. S. 194, 201), i. V. m. § 55 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41),

zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.07.2024 (GVBl. S. 277, 288) und der §§ 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung 2024:

§ 1

Es wird folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 festgesetzt:

(Angaben in €)	Erfolgsplan	
	Erträge	Aufwendungen
Bereich Wasserversorgung		
von	5.010.000,00	5.010.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	5.010.000,00	5.010.000,00
Bereich Abwasserentsorgung		
von	13.090.000,00	13.090.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	13.090.000,00	13.090.000,00
Gesamt		
von	18.100.000,00	18.100.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	18.100.000,00	18.100.000,00

(Angaben in €)	Vermögensplan	
	Einnahmen	Ausgaben
Bereich Wasserversorgung		
von	2.075.000,00	2.075.000,00
erhöht um	206.000,00	206.000,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	2.281.000,00	2.281.000,00
Bereich Abwasserentsorgung		
von	17.135.000,00	17.135.000,00
erhöht um	2.761.000,00	2.761.000,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	19.896.000,00	19.896.000,00
Gesamt		
von	19.210.000,00	19.210.000,00
erhöht um	2.967.000,00	2.967.000,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	22.177.000,00	22.177.000,00

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird für den

Bereich Wasserversorgung
 in Höhe von bisher 450.000,00 €
 um 200.000,00 € erhöht
 und damit auf 650.000,00 € festgesetzt
 und wird für den

Bereich Abwasserentsorgung
 in Höhe von bisher 6.700.000,00 €
 um 4.650.000,00 € erhöht
 und damit auf 11.350.000,00 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird für den

Bereich Wasserversorgung
 in Höhe von bisher 1.435.000,00 €
 um 851.000,00 € erhöht
 und damit auf 2.286.000,00 € festgesetzt
 und wird für den

Bereich Abwasserentsorgung
 in Höhe von bisher 16.564.000,00 €
 um 2.957.000,00 € erhöht
 und damit auf 19.521.000,00 € festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan bleibt

für den **Bereich Wasserversorgung** in Höhe von 835.000,00 € unverändert

und für den **Bereich Abwasserentsorgung** in Höhe von 2.181.600,00 € unverändert.

§ 5

Diese 1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 tritt mit dem 1. Januar 2024 in Kraft.

ausgefertigt:
 Heilbad Heiligenstadt, 28.10.2024
 Adrian Grieb - Siegel -
 Verbandsvorsitzender

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die sich aus der Thüringer Kommunalordnung oder aus einer aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassenen Vorschrift ergeben, ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Zweckverband unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ausgenommen sind die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung.

Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis

1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

- Mit Beschluss Nr. VV 07/24 vom 17.10.2024 hat die Verbandsversammlung die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 mit Wirtschaftsplänen und Anlagen beschlossen.
- Die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Eichsfeld hat mit Bescheid vom 28.10.2024 die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2024 des Zweckverbandes genehmigt.
- Die Nachtragswirtschaftspläne 2024 liegen in der Zeit vom

05.11.2024 bis 22.11.2024

im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich aus. Nachrichtlich liegen in dem gesamten Zeitraum der Nachtragswirtschaftspläne im Sitz der jeweiligen Verwaltungsgemeinschaft sowie zu den Sprechzeiten der Bürgermeister der zum Zweckverband gehörenden Verbandsgemeinden öffentlich aus.

Die Wirtschaftspläne können bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Heilbad Heiligenstadt, 28.10.2024
 Adrian Grieb - Siegel -
 Verbandsvorsitzender

Preisverzeichnis des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

ab dem 01.01.2025

1. Tarifpreis für die Versorgung mit Trinkwasser

1.1 Der monatliche Grundpreis beträgt:

Qn (Nenn-durchfluss)	oder Q3 (Dauer-durchfluss)	Grundpreis/ Monat netto	Grundpreis/ Monat brutto
bis 2,5 m³/h	4 m³/h	15,00 €	16,05 €
bis 6,0 m³/h	10 m³/h	36,00 €	38,52 €
bis 10,0 m³/h	16 m³/h	60,00 €	64,20 €
> 10,0 m³/h	>16 m³/h	85,65 €	91,65 €

1.2 Der Mengenpreis beträgt je Kubikmeter entnommenen Wassers

1,22 € netto (1,31 € brutto)

Die Umsatzsteuer wird in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

Termine / Hinweise / Sonstiges

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe des Obereichsfelder Heimatboten ist **Mittwoch, 15.01.2025**.

Der Heimatbote erscheint dann am **Freitag, dem 24.01.2025**.

E-Mail für ihre Beiträge:
heimatbote@westerwald-obereichsfeld.de

Entsorgungstermine in unseren Orten

- Abfuhr gelber Sack Montag, 13.01.2025
- Abfuhr Restabfalltonne Montag, 20.01.2025
- **Küllstedt, Büttstedt, Effelder, Großbartloff:**
- Abfuhr Altpapier- tonne Montag, 13.01.2025

Schule / Weiterbildung / Kurse

Bundesweiter Vorlesetag auch im Küllstedter Kindergarten

„Über eine Million Teilnehmende zum bundesweiten Vorlesetag 2024! Das ist ein neuer Rekord und setzt ein starkes Zeichen für das Vorlesen.“ So war es eine Woche später in der Presse zu lesen.

Die Schüler der 2. Klasse der Grundschule Küllstedt nutzten diesen Termin, um den Vorschülern in ihrem alten Kindergarten eine Freude zu bereiten. Unter dem Motto: „Wir lesen für die, die noch nicht lesen können!“, wurde bereits zwei Wochen vor Termin tüchtig das Vorlesen geübt.



Das Buch: „Benni und Clara retten Weihnachten“, traf inhaltlich genau ins Schwarze. Der eigentliche Vorlesetermin musste krankheitsbedingt verschoben werden. Im Halbkreis sitzend, die Kreismitte schön weihnachtlich dekoriert, erwarteten uns die Vorschüler bereits am Freitag vor dem 1. Advent in ihrem Gruppenraum. Unsere geübten Vorleser waren freudig in Aufregung, denn vor nicht allzu langer Zeit besuchten sie selbst noch diesen Kindergarten. Umso schöner war es, als sie dort ihre früheren Erzieher wiedersahen.

Mit großen Augen und gespitzten Ohren hingen die Vorschüler an den Lippen der vorlesenden Grundschüler und lauschten jedem Kapitel sehr genau. Extra groß ausgedruckte Illustrationen zu jedem Kapitel unterstützten den Hörgenuss auch visuell. Die anfängliche Vermutung, Weihnachten müsse wohl ausfallen, konnten die Vorschüler schnell wieder verwerfen, da Benni und Clara alles gaben, um ihr Weihnachten zu retten. Plätzchen backen, Sterne basteln, einen Weihnachtsbaum besorgen und sogar ein Weihnachtsessen konnten sie in geheimer Mission, mit Hilfe einiger total netter Menschen, für ihre kranken Eltern organisieren. Die eingeschobenen Rätsel in jedem Kapitel der Geschichte, lösten die Vorschüler mit Bravour!

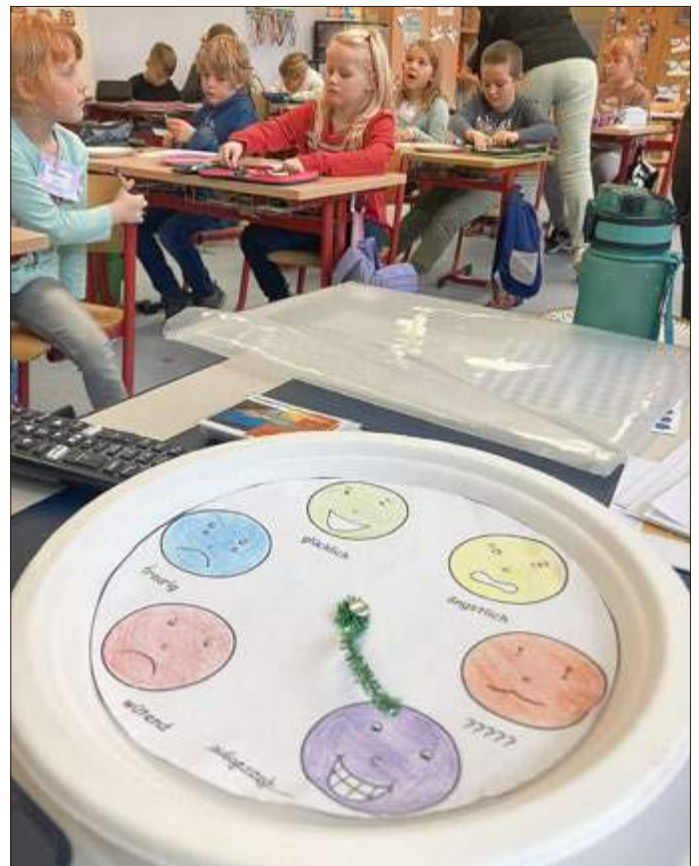
Vorlesen macht Freude. Den Lesern, als auch den Zuhörern. Das konnten wir an dieser Stelle wieder einmal feststellen. Zur Belohnung fürs Vorlesen bekam jeder Leser eine Urkunde und ein eigenes großes Pixi- Buch vom Erzieher- Team überreicht. Dafür ganz lieben Dank! Für die Vorschüler gab es Goldbären fürs gute Zuhören. Vorlesen bildet die Grundlage für ganz viele Fähigkeiten, die Kinder und Erwachsene im Leben brauchen. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit ist es wunderbar heimelig, wenn man bei einem Kakao ein Märchen oder eine Geschichte vorgelesen bekommt. Auch die, die schon lesen können, sollten weiterhin ab und zu vorgelesen bekommen, das schafft Nähe und Verbundenheit.

Die Kinder der 2. Klasse mit Frau Kiel.



Projekttag: „Wir sind Klasse“- Stärkung des Sozialverhaltens von Schülern

Bereits am 22. Oktober 2024 fand unser erster Projekttag in Klasse 2 vom Team des Familienzentrums Kerbscher Berg statt. An diesem lehrreichen Vormittag lernten die Schüler der Grundschule Küllstedt, auf altersgerechte Weise mehr über unterschiedliche Gefühle.



Wie sich Schmetterlings- und Steingefühle anfühlen, die Bedürfnisse eines Menschen, sowie Bedingungen für einen friedlichen und respektvollen Umgang miteinander.

Mit Hilfe der Giraffensprache lernten wir ICH-Botschaften zu senden und konnten Gefühle nach und nach besser zum Ausdruck bringen. Das Empathieempfinden wurde dabei spielerisch gestärkt und anschaulich zum Ausdruck gebracht. Jedes Kind bastelte sich zum Abschluss des Tages noch eine Gefühls-Uhr, auf der man sein Tagesgefühl auch einstellen konnte. Wir bedanken uns beim Team vom Kerbschen Berg und freuen uns auf ein späteres Aufbauprojekt.

„Ziel ist ein respektvoller Umgang miteinander, statt Unverständnis und Streit.“

Dankeschön sagt die Klasse 2 mit Frau Kiel.



Sport-Spiel-Spaßfest in der Grundschule Küllstedt

Zum wiederholten Mal fand am 21.11.24 in der Turnhalle der Schule Küllstedt ein Kennenlerntag für alle zukünftigen Erstklässler statt, bei dem sich hauptsächlich sportlich beteiligt wurde. Nach einer Erwärmung durch die Klasse 1a konnten sich alle Kindergartenkinder und die Schüler aus den Klassen 1 und 2 an verschiedenen Stationen betätigen. Dazu gehörten zum Beispiel balancieren, Seil springen, Ziel werfen, Torwandschießen, Mutsprung vom Kasten u.v.m.. Alle Kinder waren mit Freude und Eifer dabei und konnten am Ende auch eine Urkunde für ihre Leistungen bekommen.

Sabine Morgenthal
Sportlehrerin

Ein aufregender Schultag

Am 15.12.24 erlebte die Klasse 1a einen spannenden Schultag. Nachdem wir die Krippenausstellung besucht hatten und gestaunt haben, wie viele verschiedene Krippen es doch gibt, ging es nur kurz zurück zur Schule. Auf unserem weiteren Tagesplan stand der Besuch des Altersheims, aber nicht des Altersheims in Küllstedt, denn die dortigen Bewohner besuchte bereits die Klasse 1b. Wir machten uns, verbunden mit einer aufregenden Busfahrt, auf den Weg nach Lengenfeld Stein ins Altersheim St. Elisabeth. Dort angekommen wurden wir schon von den Bewohnern freudig erwartet. Mit Gedichten, Liedern, einem Tanz und einer kleinen Vorführung konnten wir dort für ein wenig Abwechslung im Alltag sorgen.

Anschließend nahmen wir uns auch noch Zeit für Gespräche und auch für Spiele, über die sich die Bewohner auch freuten. Den Abschluss des Tages und den Rückweg konnten wir dank einiger Fahrgemeinschaften mit Eltern bestreiten.

Sabine Morgenthal
Klassenlehrerin



Regelschule Küllstedt

Wo Lernen Leben bedeutet



Am 19. Dezember 2024 fand an der Regelschule Küllstedt eine feierliche Veranstaltung statt, bei der 32 Schülerinnen und Schüler stolz ein Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme an zwei virtuellen Projekten im Rahmen des europäischen Partnerschaftsprogramms Erasmus+ erhielten. Diese Projekte ermöglichten es den Jugendlichen, in Zusammenarbeit mit internationalen Partnern aus Europa an verschiedenen Themen zu arbeiten und wertvolle interkulturelle Erfahrungen zu sammeln.

Doch die Veranstaltung hielt noch eine Überraschung bereit: Unsere Schule erhielt für das Kalenderjahr 2025 eine Förderzusage in Höhe von 46.096 € aus Mitteln der EU für eine Reihe an Erasmus+-Mobilitäten. Diese Fördermittel werden 22 Schülerinnen und Schülern sowie 8 Lehrkräften die Gelegenheit bieten, im europäischen Ausland an Projekten und Fortbildungen teilzunehmen - eine Nachricht, auf die das gesamte Team seit Ende Oktober sehr gehofft hatte und die nun die Erwartungen an die kommenden Monate noch weiter steigert.



Diese Förderung ermöglicht es uns, den europäischen Austausch weiter auszubauen und unseren Schülerinnen und Schülern nicht nur internationale Perspektiven zu vermitteln, sondern ihnen auch persönliche Begegnungen mit anderen Kulturen zu ermöglichen.

Andrea Büchling und Verena Crivellaro

BARCAMP an der Regelschule Küllstedt



Ein erfolgreicher Austausch über Bildung

Am 16. November 2024 fand an der Regelschule Küllstedt bereits das zweite inspirierende BARCAMP statt, zu dem alle Interessierten eingeladen waren. Eltern, Schüler, Lehrer sowie Personen aus anderen Schulen und Neugierige, die mehr über das Konzept eines BARCAMPS erfahren wollten, fanden sich in den Räumlichkeiten der Schule ein.

Die Veranstaltung war geprägt von einem regen Austausch zu aktuellen Themen der Bildungslandschaft. In verschiedenen Sessions wurden spannende Fragen erörtert, darunter „KI - Gamechanger in Lehr- und Lernprozessen“, „Umgang mit dem wachsenden Lehrermangel“ und „Lernorte außerhalb der Schule - Berufsorientierung“. Auch die stärkere Einbindung der Schülervertretung in den Schulablauf, innovative Lernmethoden wie der „Escape-Room“ sowie die Gestaltung der Pausen wurden intensiv diskutiert.

Die Sessions hatten jeweils einen Zeitumfang von 45 Minuten, und zwischen den einzelnen Veranstaltungen trafen sich die Teilnehmer an einer liebevoll gestalteten Candybar. Dort konnten sie sich stärken und in den ersten Austausch treten. Diese informellen Gespräche trugen dazu bei, die Atmosphäre aufzulockern und neue Kontakte zu knüpfen.

Ein weiteres Highlight war der Beitrag zum Lernort „Neue Mühle“, der den Teilnehmern Möglichkeiten des Lernens außerhalb des klassischen Schulrahmens näherbrachte. Die Vielfalt der Themen und die unterschiedlichen Perspektiven sorgten für anregende Diskussionen und kreative Lösungsansätze.

Die Ergebnisse der einzelnen Sessions wurden in MindMaps festgehalten und am Ende der Veranstaltung auf einer Flipchart für alle sichtbar präsentiert. So konnten alle Teilnehmer die gesammelten Ideen und Anregungen nachvollziehen und sich inspirieren lassen.

Die Resonanz auf das BARCAMP war durchweg positiv. Teilnehmer lobten die Organisation, den Verlauf und die Ergebnisse der Veranstaltung. Viele wünschten sich eine Wiederholung und eine Fortführung dieses Formats, um den Austausch über Bildungsthemen weiterhin zu fördern.

Die Regelschule Küllstedt hat mit diesem BARCAMP einen wichtigen Schritt in Richtung einer offenen und kooperativen Schulkultur gemacht. Es bleibt zu hoffen, dass weitere Veranstaltungen dieser Art folgen, um die Zusammenarbeit zwischen Schülern, Lehrern und Eltern zu stärken und innovative Ideen für die Zukunft der Bildung zu entwickeln.

LG



Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Büttstedt vom 17.12.2024

Beschluss-Nr.: 05-03/2024 Genehmigung der Niederschrift der 2. Sitzung vom 12.09.2024 -öffentlicher Teil-

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt genehmigt die Niederschrift der 2. Gemeinderatssitzung vom 12.09.2024-öffentlicher Teil.

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	7
Nein	0
Enthaltung	1

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Beschluss-Nr.: 06-03/2024
Überplanmäßige Ausgabe 2024
Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt genehmigt die überplanmäßigen und genehmigungspflichtigen Ausgaben für die Gewerbesteuerumlage 2024 in Höhe von 37.108,66 €. Begründung: Die Gemeinde hat höhere Gewerbesteuereinnahmen erzielt, als im Haushaltsplan vorgesehen waren. Entsprechend höher fällt die Gewerbesteuerumlage aus. Die Deckung ist durch die Mehreinnahmen gewährleistet.

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister 1 -Siegel-

Beschluss-Nr.: 07-03/2024
Kenntnisnahme des Prüfberichtes über die Prüfung der Jahresrechnung 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt nimmt den Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Eichsfeld zur Jahresrechnung 2022 und 2023 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Beschluss-Nr.: 08-03/2024
Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt stellt gemäß § 80 Abs. 3 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 fest.

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Auslegungshinweis:

Die festgestellte Jahresrechnung 2022 und 2023 mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Eichsfeld liegen mit den Beschlüssen über die Feststellung der Jahresrechnung und über die Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 80 Abs.4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Zeit

vom 10.01.2025- 27.01.2025

zu jedermanns Einsichtnahme während der allgemeinen Öffnungszeiten der VG in Raum 18 der VG „Westerwald-Obereichsfeld“, Neue Straße 16, 37359 Küllstedt, öffentlich aus. Die Unterlagen werden bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

gez. Degenhardt
Bürgermeister

Beschluss-Nr.: 09-03/2024
Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt beschließt, den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 gemäß § 80 Abs.3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes zu entlasten. (Der Bürgermeister ist nach § 38 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Eine Verweigerung der Entlastung oder eine Entlastung ohne Einschränkungen ist vom Gemeinderat zu begründen. Die Gründe sind im Detail in die Niederschrift aufzunehmen.)

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	7
Ja	7
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Beschluss-Nr.: 10-03/2024
Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt beschließt, den Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 gemäß § 80 Abs.3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes zu entlasten. (Der Beigeordnete ist nach § 38 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Eine Verweigerung der Entlastung oder eine Entlastung ohne Einschränkungen ist vom Gemeinderat zu begründen. Die Gründe sind im Detail in die Niederschrift aufzunehmen.)

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	7
Ja	7
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Beschluss-Nr.: 11-03/2024
Leasing für Multifunktionsfahrzeug/ Geräteträger

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt beschließt das Leasing von dem Kommunalfahrzeug Multicar M 31 C 4x4 kurz.

Es handelt sich hier nach § 64 Abs.1 Thüringer Kommunalordnung um den Abschluss eines Rechtsgeschäftes, welches einer Kreditaufnahme wirtschaftlich gleichkommt und der Genehmigung bedarf. Eine monatliche Leasingrate in Höhe von 1.705,71 EUR (Brutto) ist an die Firma HFT Hebe- und Fördertechnik GmbH, Bei der Breitsülze 21 in 99974 Mühlhausen zu zahlen (Vertragsdauer 60 Monate).

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	7
Nein	1
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-

Beschluss-Nr.: 14-03/2024
2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 01 „In den drei Gerten/Auf dem Rain“

Der Gemeinderat der Gemeinde Büttstedt billigt den Entwurf zur 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 01 „In den drei Gerten/ Auf dem Rain“ in der Fassung vom 17.12.2024. Hiermit wird der Beschluss zur Änderung des vorgenannten Bebauungsplanes vom 16.05.2024 ersetzt. Die wiederholte Anpassung des vorgenannten Bebauungsplanes wurde notwendig, da Modifikationen zu Nabenhöhe und Rotordurchmesser der Windenergieanlagen vom Hersteller zwischenzeitlich durchgeführt wurden. Des Weiteren fasst er den Beschluss über die Veröffentlichung des o.g. Entwurfes im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.2 BauGB. Die Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“ wird beauftragt, die Öffentlichkeit zu informieren sowie die entsprechenden Unterlagen des Entwurfes für die Dauer von einem Monat, mind. 30 Tage, auf Ihrer Webseite zu veröffentlichen und zusätzlich öffentlich auszulegen.

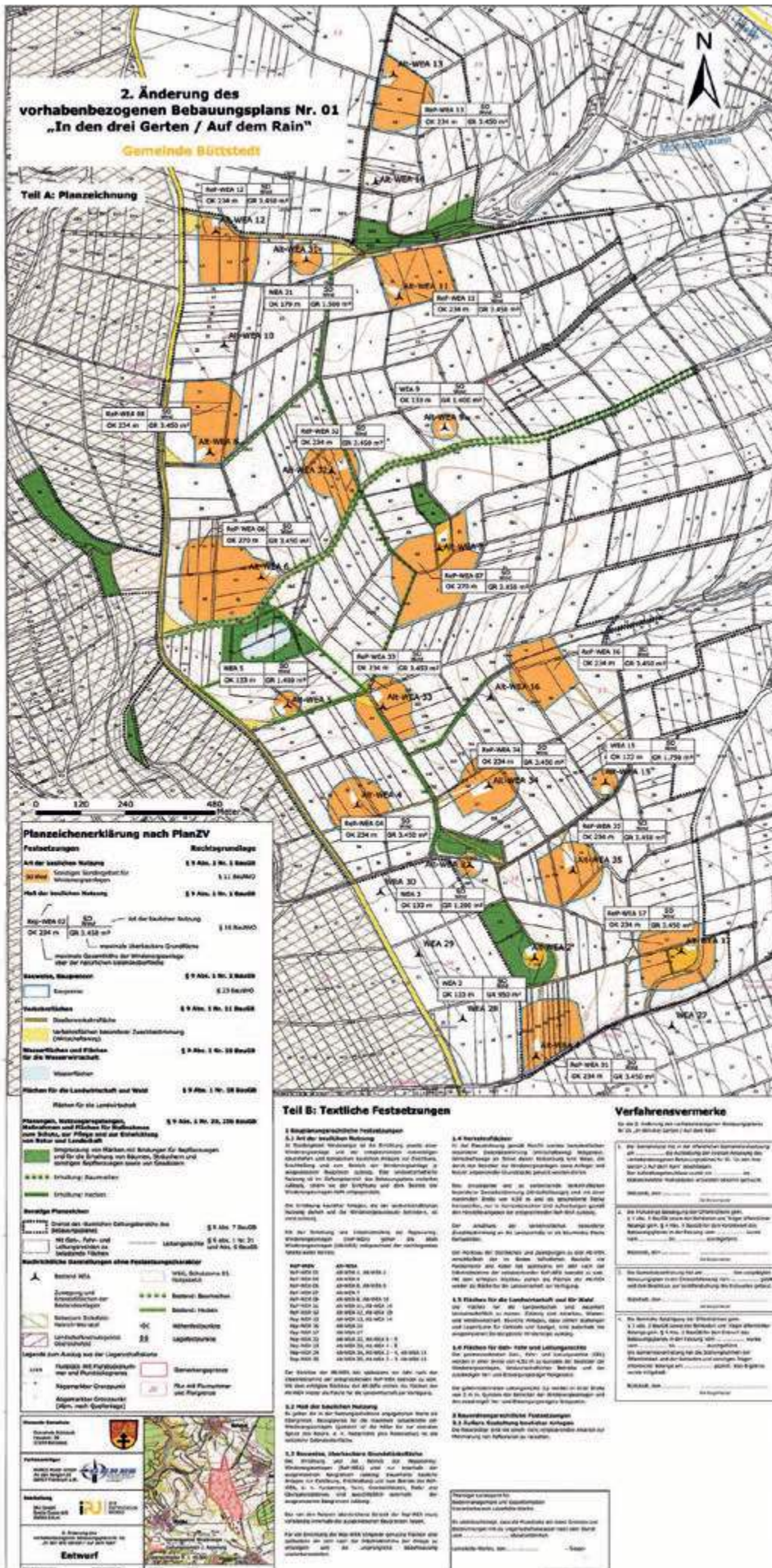
Die IPU GmbH wird beauftragt, die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange mit einer Dauer von einem Monat, mind. 30 Tagen durchzuführen.

Abstimmungsergebnis

Gesetzliche Mitgliederzahl.....	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. Degenhardt
Bürgermeister -Siegel-





Aus Vereinen und Verbänden

SPORT
TSV Büttstedt
von 1914 e.V.

2025

FROHES NEUES JAHR

WERTE MITGLIEDER, EINWOHNER & GÄSTE

WIR WÜNSCHEN EUCH UND EUREN FAMILIEN EIN GESUNDES & GLÜCKLICHES JAHR 2025!

SPORTLICHE GRÜSSE
DER VORSTAND

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
JAN 25 | 15:30 UHR | FESTHALLE BÜTTSTEDT

Effelder

Aus Vereinen und Verbänden

**Sportverein Germania Effelder e.V.
Abteilung Wandern**



Wanderplan / Veranstaltungen 2025

- 11.01.2025 **Auftaktwanderung Effelder - Büttstedt**, 5 bzw. 10 km
(mit Besuch Uhrenausstellung und Einkehr)
Treffpunkt: Bushaltestelle Kirche, 9:00 Uhr
- 25.01.2025 **Sportlerball**, 19:00 Uhr
- 08.02.2025 **Rundwanderung Au'scher Blick**, 8 km
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 09:00 Uhr
- 08.03.2025 **Rückschau auf 30-Jahre Volkswandertag „Rund um den Eichsfelder Dom“**
Treffpunkt: Konrad-Martin-Haus, 14:30 Uhr
- 09.03.2025 **Rundwanderung TOP-Grenzwanderweg Schifflersgrund**, 11 km
geführt von Gebietsbetreuer Grünes Band Stefan Sander,
anschl. optional Besichtigung Grenzmuseum
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 09:00 Uhr
- 30.03.2025 **Streckenwanderung Effelder-Treffurt**, ca. 30 km
Startpunkt: Ortsausgang Lengenfeld, 08:00 Uhr
- 06.04.2025 **Rundwanderung Seeburger See**, 10 bzw. 14 km
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 09:00 Uhr

- 01.05.-4.05.25 **Wanderfahrt in das Erzgebirge nach Oberwiesenthal**
Teilnahme auch für Nicht-Sportvereinsmitglieder möglich
(Fahrt findet nur bei Erreichen der Mindestteilnehmeranzahl statt.)
- 10.05.2025 **Gutbier-Wandertag in der Harth (bei Bad Langensalza), 11 km**
Treffpunkt: Bushaltestelle Kirche, 08:30 Uhr
Startpunkt: Craulaer Kreuz, 09:30 Uhr
- 18.05.2025 **Teilnahme am Familienwandertag in Bleicherode**
verschiedene Strecken zur Auswahl
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 08:00 Uhr
- 25.05.2025 **Rundwanderung „Orchideen im Wilhelmswald“, 10 km**
unterwegs Grillen mit den Bickenrieder Wanderfreunden
Treffpunkt: Bushaltestelle Kirche, 09:00 Uhr
- 22.06.2025 **Schützenfest**, Teilnahme Schützenumzug
Treffpunkt: Festhalle, 13.30 Uhr
- 29.06.2025 **Teilnahme am Wandertag in Bernterode**
verschiedene Strecken zur Auswahl (5 km, 6 km, 11 km)
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 08:00 Uhr
- 06.07.2025 **Rundwanderung TOP-Wanderweg „Bodenstein“, 10 km**
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 09:00 Uhr
- 24.08.2025 **30. Volkswandertag „Rund um den Eichsfelder Dom“**
Start: Sportplatz, 08:30 - 10:30 Uhr
3 Rundwanderwege: 5 km, 7 km, 11 km
- 0.09.2025 **Teilnahme bei „Wandern mit Andern“ in Seulingen**
verschiedene Strecken zur Auswahl
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 08:00 Uhr
- 14.09.2025 **Flurwanderung Effelder**, 14.00 Uhr, ca. 2 Stunden
Details werden rechtzeitig bekannt gegeben
- 18.10.2025 **Rundwanderung „Hanstein-Ministerblick-Junkerkuppe-Rothenbach“, 11 km**
Treffpunkt: Ortsausgang Luttergrund, 09:00 Uhr
- 26.10.2025 **Teilnahme am Wandertag in Kammerforst, 6 bzw. 10 km**
2 verschiedene Strecken zur Auswahl (6km bzw. 10 km)
Treffpunkt: Bushaltestelle Kirche, 09:00 Uhr
- 08.11.2025 **Wanderung „Großburschla-Gut Marienhof-Völkershausen“, 8 km**
mit anschließendem gemütlichen Beisammensein im Sportlerheim
Treffpunkt: Bushaltestelle Kirche, 09:00 Uhr
- 13.12.2025 **Jahreshauptversammlung und Weihnachtsfeier**
19.00 Uhr, Gaststätte „Schillings“

Änderungen / Anpassungen sind möglich!
Details und Hinweise zu den geplanten Wanderungen werden jeweils rechtzeitig im Aushang der Gemeindeverwaltung bekanntgegeben oder bei Interesse per E-mail mitgeteilt

Ein gesundes und glückliches Wanderjahr 2025!

SV Germania Effelder,
Abt.-Leiter Wandern
Thomas Günther wandern.effelder@gmail.com





Schützenverein
„St. Hubertus“ Effelder e.V.



Einladung

an alle Schützen sowie Partner zu unserem traditionellen Königs- und Schützenball

**am Samstag, dem 11. Januar 2025
in der Festhalle Effelder**

Der Schützen- und Königsball beginnt um 18:30 Uhr.

Nach einem reichhaltigen Abendbuffet spielt die Tanzkapelle „Oakfield“.

Motto des Abends: Spaß und gute Unterhaltung

Es sind wieder einige Mitglieder für Salate und Gemüse verantwortlich. Handzettel wurden hierfür verteilt.

Die Schützen treffen sich um 18:15 Uhr in Uniform in der Festhalle.

Arbeitseinsatz

Wir bitten alle Mitglieder unseres Vereins an folgenden Tagen zu Arbeitseinsätzen:

- Freitag, dem 10. Januar 2025 ab 18:00 Uhr
- Samstag, dem 11. Januar 2025 ab 09:30 Uhr
- Sonntag, dem 12. Januar 2025 ab 10:30 Uhr

Um rege Teilnahme der Jungschützen und Schützen wird gebeten.

Für den Ausschank zum Schützenball suchen wir noch Freiwillige.

Der Vorstand

Einladung zum Feuerwehrball

Zum diesjährigen Feuerwehrball

am 18.01.2025 um 19.00 Uhr

laden wir recht herzlich alle Kameraden und Kameradinnen mit Ihren Partnern, alle Ehrengäste und Sponsoren ein.

Hinweis:

So wie in den vergangenen Jahren wird die Jugendfeuerwehr an diesem Tag ab 10.00 Uhr die Weihnachtsbäume in der Gemeinde kostenlos abholen.

Der Vorstand



Kirchliche Nachrichten

St. Anna Effelder

Pfarrbüro Kath. Pfarramt
St. Anna Lengenfeld unterm Stein
Bahnhofstraße 10
Tel. 036027 - 789993
E-Mail: kirche.st.anna@gmail.com



zuständig für die Kirchorte:
Lengenfeld unterm Stein, Faulungen, Hildebrandshausen
Effelder, Struth, Großbartloff

Öffnungszeiten:

Dienstag:	09.00 Uhr bis 15.00 Uhr	Lengenfeld / Stein
	16.00 Uhr bis 17.00 Uhr	Struth und Effelder
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	Lengenfeld / Stein
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	Lengenfeld / Stein
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	Lengenfeld / Stein

Pfarrbüro

Kath. Pfarramt „St. Anna“
Bahnhofstr. 10
99976 Südeichsfeld OT Lengenfeld unterm Stein
Telefon: 036027 - 789993
E-Mail: kirche.st.anna@gmail.com

Pfarrer

Pfarrer Philipp Förter

Lange Straße 16
37351 Dingelstädt OT Struth
Telefon 036026 90734
E-Mail Philipp.Foerter@bistum-erfurt.de

Kooperator

Pfarrer Siegfried Bolle

Hauptstraße 92
37359 Großbartloff
Mobil 0171 7449371
E-Mail bolle.st.anna@gmail.com

Kaplan

Martin Hohmann

Lange Straße 104
37351 Dingelstädt OT Struth
Telefon 036026 979766

Gemeindereferentin

Frau Liane Althaus

Bahnhofstraße 10
99976 Südeichsfeld OT Lengenfeld unterm Stein
Telefon 036027 789993
E-Mail althaus.st.anna@gmail.com

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Pfarrei St. Anna

-Für die Gottesdienste und Veranstaltungen bitte die aktuellen Vermeldungen beachten -

Freitag, 10. Januar

18:00 EFF Friedensgebet

Samstag, 11. Januar

09:00 EFF (LFS, Erstkommunion
FAU, HBH, 4. Weggottesdienst mit Beichte
GBL)

10:30 EFF (STR u. Erstkommunion
EFF) 4. Weggottesdienst mit Beichte

18:00 EFF Vorabendmesse

18:00 FAU Vorabendmesse

Sonntag, 12. Januar

08:30 HBH Hochamt

08:30 STR Hochamt

10:00 GBL Hochamt

4 Wochenamt f. + Ursula Stöber

4 Wochenamt f. + Charlotte Ullrich

u. f. + Helmut Ullrich

f. + Hella Rühlemann u. Angeh.

f.++ Herbert u. Renate Stöber

Hochamt

10:00 LFS

Montag, 13. Januar

18:30 STR Rosenkranzgebet

Dienstag, 14. Januar

17:00 LFS Hl. Messe im St. Elisabeth Krankenhaus

18:00 EFF Hl. Messe

19:00 EFF (GBL Firmstunde
u. EFF)

Mittwoch, 15. Januar

18:00 FAU Hl. Messe

18:00 STR Hl. Messe

18:00 EFF / GBL Rosenkranzgebet

19:00 STR Firmstunde

Donnerstag, 16. Januar

16:30 LFS (HBH, Firmstunde
LFS)

18:00 GBL Hl. Messe

f. ++ Aloys u. Margaretha Stöber

f. + Alfred Koch u. Eltern, f. + Rita Völker

18:00 HBH Hl. Messe

19:00 FAU Firmstunde

Freitag, 17. Januar

18:00 EFF Friedensgebet

Samstag, 18. Januar

18:00 GBL Vorabendmesse

Sonntag, 19. Januar

08:30 EFF Hochamt
 08:30 FAU Hochamt
 10:00 HBH Hochamt
 10:00 LFS Hochamt
 18:00 STR Abendmesse

Montag, 20. Januar

18:30 STR Rosenkranzgebet

Dienstag, 21. Januar

08:00 LFS Rosenkranzgebet
 im St. Elisabeth Krankenhaus
 08:30 LFS Wortgottesfeier
 im St. Elisabeth Krankenhaus
 14:00 STR Schülertreff 1. Klasse
 18:00 EFF Hl. Messe
 19:00 EFF (GBL Firmstunde
 u. EFF)

Mittwoch, 22. Januar

10:00 Kloster Zella Wortgottesfeier
 15:00 EFF Schülertreff 1.u. 2. Klasse
 18:00 STR Hl. Messe
 18:00 EFF/GBL Rosenkranzgebet
 19:00 STR Firmstunde

Donnerstag, 23. Januar

15:30 HBH Schülertreff 1. u. 2. Klasse
 16:30 LFS (LFS, Firmstunde
 HBH)
 18:00 GBL Hl. Messe
 19:00 FAU Firmstunde



Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Großbartloff vom 04.12.2024

Beschluss Nr. 02-03/2024
Genehmigung der Niederschrift der 1. GRS vom 17.07.2024-öffentlicher Teil-
 Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt die Genehmigung der Niederschrift der 1. Sitzung des Gemeinderates vom 17.07.2024-öffentlicher Teil-
Abstimmungsergebnis:
 Gesetzliche Mitgliederzahl..... 9
 Anwesend und stimmberechtigt 8
 Ja 8
 Nein 0
 Enthaltung 0
 gez. König
 Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 03-03/2024
Genehmigung der Niederschrift der 2. GRS vom 14.08.2024-öffentlicher Teil-
 Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt die Genehmigung der Niederschrift der 2. Sitzung des Gemeinderates vom 14.08.2024-öffentlicher Teil-
Abstimmungsergebnis:
 Gesetzliche Mitgliederzahl 9
 Anwesend und stimmberechtigt 8
 Ja 8
 Nein 0
 Enthaltung 0
 gez. König
 Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 04-03/2024
1. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung
 Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt, die in der Anlage beigefügte 1.Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung der Gemeinde Großbartloff.
Abstimmungsergebnis:
 Gesetzliche Mitgliederzahl 9
 Anwesend und stimmberechtigt 8
 Ja 8
 Nein 0
 Enthaltung 0
 gez. König
 Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 05-03/2024
Außerplanmäßige Ausgabe 2024-Schutzhütte
 Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff genehmigt die außerplanmäßigen und genehmigungspflichtigen Ausgaben für den Neubau der Schutzhütte am Wasserfall in Großbartloff in Höhe von 42.726,51 €.
Begründung:
 Die Gemeinde hat kurzfristig Mittel aus der Förderung LEADER 2023-2027 zur Realisierung der Maßnahme erhalten. Die Fördermittel belaufen sich auf einen Höchstbetrag von 26.844,62 €. Zudem erhält die Gemeinde zur Anteilsfinanzierung eine Spende der Jagdgenossenschaft in Höhe von 1.500,00 €.
 Die übrigen Mittel zur Deckung können aus der nicht durchgeführten Maßnahme „Sanierung Außenanlagen Kirchgasse 5“ (HH-Stelle 2.02000.950000) verwendet werden. Für diese Maßnahme waren 75.000,00 € im Haushaltsplan veranschlagt.
Abstimmungsergebnis:
 Gesetzliche Mitgliederzahl 9
 Anwesend und stimmberechtigt 8
 Ja 8

Wissenswertes

Erfolgreicher Weihnachtsmarkt im Kindergarten

Nach einer 5-jährigen Pause fand in diesem Winter, am ersten Adventswochenende, endlich wieder unser traditioneller Weihnachtsmarkt im Kindergarten statt.

Der Nachmittag begann in der Turnhalle, wo die Großen uns durch ein tolles Programm führten, welches die Kinder mit ihren Erziehern fleißig einstudiert hatten und uns so in Weihnachtsstimmung brachten.

Im Anschluss waren alle Gäste eingeladen zu einem gemütlichen Beisammensein bei Heißgetränken und frischen Waffeln.

Das Highlight war unser Verkaufsstand mit vielen tollen Sachen, selbst kreiert und gebastelt. Mit viel Mühe und Zeit haben sich auch in diesem Jahr wieder alle Helfer etwas Besonderes einfalten lassen, damit auch jeder etwas findet.

Ein besonderer Dank gilt hier dem gesamten Team des Kindergartens und dem Elternbeirat - die schon Wochen vorher mit den Kindern oder zu Hause gebastelt haben. Am Tag selber tatkräftig vor Ort waren und auch im Hintergrund organisiert und angepackt haben.

Wir als Förderverein waren das erste Mal mit dabei und freuen uns über die gelungene Veranstaltung. Die Einnahmen von über 2000€ werden zur Instandhaltung und Renovierung der Gruppenräume genutzt.

Alles Gute für das neue Jahr 2025 wünscht,
 der Förderverein Elisabeth - Kindergarten e.V.

Nein	0
Enthaltung	0
gez. König	
Bürgermeister	(Siegel)

Beschluss Nr. 06-03/2024

Kenntnisnahme des Prüfberichtes über die Prüfung der Jahresrechnung 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff nimmt den Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Eichsfeld zur Jahresrechnung 2022 und 2023 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. König
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 07-03/2024

Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff stellt gemäß § 80 Abs.3 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 fest.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. König
Bürgermeister (Siegel)

Auslegungshinweis:

Die festgestellte Jahresrechnung 2020 mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Eichsfeld liegen mit den Beschlüssen über die Feststellung der Jahresrechnung und über die Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 80 Abs.4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Zeit

vom 10.01.2025 - 27.01.2025

zu jedermanns Einsichtnahme während der allgemeinen Öffnungszeiten der VG in Raum 18 der VG „Westerwald-Obereichsfeld“, Neue Straße 16, 37359 Küllstedt, öffentlich aus.

Die Unterlagen werden bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gez. König
Bürgermeister

Beschluss Nr. 08-03/2024

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt, den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 gemäß § 80 Abs.3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes zu entlasten. (Der Bürgermeister ist nach § 38 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	7
Ja	7
Nein	0
Enthaltung	0

gez. König
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 09-03/2024

Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 (Zeitraum 01.01.2022 bis 31.07.2022)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt, den Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 (Zeitraum 01.01.2022 bis 31.07.2022) gemäß § 80 Abs.3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes zu entlasten.

(Der Beigeordnete ist nach § 38 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	8
Ja	8
Nein	0
Enthaltung	0

gez. König
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss Nr. 10-03/2024

Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 und 2023

(Zeitraum 01.08.2022 bis 31.12.2023)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großbartloff beschließt, den Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 und 2023 (Zeitraum 01.08.2022 bis 31.12.2023) gemäß § 80 Abs.3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes zu entlasten.

(Der Beigeordnete ist nach § 38 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Mitgliederzahl	9
Anwesend und stimmberechtigt	7
Ja	7
Nein	0
Enthaltung	0

gez. König
Bürgermeister (Siegel)

Aus Vereinen und Verbänden

Alle Jahre wieder...

(Teil 2)

... kümmern sich auch Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Großbartloff darum, dass zum Weihnachtsfest in der Kirche die Krippe aufgebaut wird und mit Lichtern und Sternen geschmückte Weihnachtsbäume stehen. Bereits in der zweiten Hälfte der 1970er Jahre haben Winfried König und Franz-Stephan Koch hier das Erbe ihrer Väter angetreten und dieses Amt übernommen. Weitere Helfer wurden dann in den Reihen der Feuerwehr gefunden.



Ein Teil der Helfer kümmert sich darum, den großen Weihnachtsbaum aufzustellen und zu schmücken. Dabei hilft die Schiebeleiter der Feuerwehr, denn bis in die Spitze des Baumes sind es immer so fünf bis sechs Meter. Angst oder Unsicherheit auf der Leiter ist da fehl am Platz. Da die Helfer hier auch schon in das vorgerückte Alter gekommen sind, vier von Ihnen sind schon über 60 Jahre alt, würde man sich auch über jüngeren Nachwuchs und Nachfolger freuen. Parallel hierzu wird das Podest für die Krippendarstellung errichtet und die Stallung, ein Gebäude im fränkischen Fachwerkstil, aufgebaut. Hierfür werden wenigstens vier starke Männer gebraucht, denn die zweiteilige Krippe hat ein ordentliches Gewicht.



Über der Krippe leuchtet ein Stern, der auch den Waisen aus dem Morgenland den Weg zum Kinde, unserem Heiland, gezeigt hat. Auch um die Krippe herum werden Weihnachtsbäume dekoriert und mit Kerzen, Sternen und Lichterketten behangen. Die Fläche um die Krippe herum wird dann noch mit frischem Moos belegt, das von den Kindern der Jugendfeuerwehr gesammelt wird. Maria und Josef mit dem Jesuskind, die Hirten und Schafe werden dann erst am Heiligen Abend aufgestellt. Diese Fachwerkkrippe, die wir maßgeblich Franz-Stephan Koch zu verdanken haben, wurde erstmals 1998 aufgebaut. Passende, handgeschnitzte Figuren aus Tirol wurden dann kurze Zeit später angeschafft.



Außerhalb der Gottesdienste wird die Beleuchtung der Christbäume über einen Bewegungsmelder geschaltet, so dass Besucher immer diese heimelige Weihnachtsatmosphäre erleben können. Krippenfreunde können sich aber in der Weihnachtszeit bis Maria Lichtmess nicht nur an der Fachwerkkrippe im Chor der Kirche erfreuen, sondern auch die sehenswerte, historische Holtmann-Krippe mit ihren bis zu einem Meter hohen Figuren, die in dieser Zeit in der Beichtkapelle ausgestellt ist, bewundern.

Lieder im Advent

... erklangen am Samstagabend vor dem 4. Advent in der gut gefüllten Pfarrkirche St. Peter und Paul in Großbartloff. Nach dem Eröffnungslied gab es eine kurze Begrüßung und Einführung durch Pfarrer Förter. Er verwies dabei auf den Advent als Zeit der Vorbereitung auf die erwartete Ankunft des Erlösers Jesus Christus, wobei Lieder und Texte im Advent die Christen auch zur Besinnung, Umkehr und Bußfertigkeit mahnen. Pfarrer Förter ging auch darauf ein, dass, um unerwünschte Holzschädlinge loszuwerden, im Sommer 2025 eine Begasung der Orgel vorgesehen ist und der Erlös dieses Abends hierfür verwendet werden soll. Im ersten Teil des Abends wurden vom Gesangsquintett „Halbton“ aus Lenggenfeld u. Stein verschiedene bekannte, aber auch einige selten zu hörenden Liedern vorgetragen. Die Mehrstimmigkeit war hier ein besonderer Ohrenschaus. Zwischen einzelnen Liedern, aber auch zwischen den verschiedenen Interpreten moderierte Silvia Fischer (im Bild rechts vor der Krippe) den Abend mit Gedanken und Inspirationen zu den Liedern und zur Adventszeit. Sie war als Mitglied des Kirchenrates auch die Hauptorganisatorin dieser Veranstaltung.



Hinten von links: Amelie Löw, Mathilda Wiederhold, Ester Schrader, Marie Senge, Hedwig König, Leonie Herrmann / Vorn von links: Ellena Stöber, Judith Schrader, Hanna Feiertag, Emile Senge und Leonie Koch

Nun schloss sich der Auftritt des Kinderchores „Vocalino“ aus Großbartloff an. Unter der Leitung von Monika Jakobi und Theresa Meyer hatten die Mädchen bereits seit Wochen verschiedene Lieder geprobt und, zum Teil sogar als Solistinnen, zur großen Freude aller Besucher, vor allem der Eltern und Großeltern vorgetragen. Jedes Lied wurde dafür auch mit Applaus bedacht.



Der musikalische Reigen wurde vom Kirchenchor aus Struth mit einer bunten Mischung traditioneller weihnachtlicher Weisen fortgesetzt.



Von links: Finn Löw und Annika Fischer sowie Carolin Fischer

Die weiteste Anreise zu diesem Konzert hatten wohl Finn Löw und Annika Fischer und deren Schwester Carolin Fischer, die aus Berlin und Bochum gekommen waren. Sie interpretierten mehr modernere, auch in Englisch vorgetragene Lieder zur Weihnacht, die teilweise auch am Keyboard begleitet wurden. Die beiden jungen Damen haben auch eine verwandtschaftliche Beziehung nach Großbartloff, den ihr Vater Volkmar stammt aus dem Ort.

Mit einem herzlichen Applaus bedankten sich die Zuhörer bei den Sängerinnen und Sängern für diese unterhaltsame und einfühlsame Darbietung. Leider zeigte Petrus wenig Verständnis, die Besucher verließen die Kirche bei Regenwetter. Und so hielten sich die meisten bei den vor der Kirche angebotenen Bratwürsten sowie heißen und kalten Getränken nur ganz kurz auf.

Mitteilungen der Feuerwehr Großbartloff

Blutspende

Am Freitag, dem 24.01.2025 findet in der Klusberghalle in Großbartloff der erste Blutspendetermin dieses Jahres statt. Insgesamt ist dies bereits der 94. Termin, den die Feuerwehr gemeinsam mit dem ITM Suhl veranstaltet. In dem Zeitraum seit 2001 sind dabei insgesamt über 6500 Blutspenden geleistet worden. Wir würden uns wieder über zahlreiche Gäste freuen.

Leben retten liegt im Blut!



ITMS
gemeinnützige GmbH

Persönlich
Fair,
Sicher.

Blutspende

Großbartloff

in der Klusberghalle

am Freitag, 24.01.2025

von 16.30 – 20.00 Uhr

Jetzt Blut- und Stammzellspender werden!

Helfen Sie Menschen in Not!

Fragen Sie unser Team vor Ort!

Blutspenderpass (sofern vorhanden) und Personaldokument (mit Lichtbild) nicht vergessen!

Institut für Transfusionsmedizin Suhl Gemeinnützige GmbH
Albert-Schweitzer-Straße 15 · 98527 Suhl · Telefon 03681 373-0



www.blutspendesuhl.de

Jahreshauptversammlung

Wir möchten aber auch nochmal zu unserer Jahreshauptversammlung am 25.01.2025 um 19.30 Uhr in unseren Schulungsraum einladen. Hier ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Feststellen der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Feuerwehrkameraden
4. Jahresbericht des Vereinsvorsitzenden
5. Jahresbericht des Wehrführers
6. Jahresbericht des Jugendwartes
7. Kassenbericht
8. Kassenprüfungsbericht
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahl eines neuen Kassenprüfers
11. Grußworte der Gäste
12. Neuaufnahmen, Ehrungen, Beförderungen
13. Mitteilungen, Termine, Sonstiges

Im Anschluss lassen wir bei belegten Broten und kühlen Getränken die Hauptversammlung ausklingen

Vorankündigung

Auf vielfältigen Wunsch ist für 2025 wieder ein Vereinsausflug geplant. Am Samstag, dem 21. Juni 2025 wollen wir Braunschweig besuchen. Nach jetzigem Planungsstand ist die Abfahrt mit dem Bus um 9.00 Uhr geplant. In Braunschweig ist zunächst eine Stadtführung und ein gemeinsames Mittagessen geplant. Den Rest des Nachmittags kann man frei gestalten, empfehlen tut sich ein Besuch des „Buskers“ - Straßenmusikfestivals, einem der bekanntesten Festivals dieser Art in Deutschland. Gruppen und Solisten unterschiedlicher Musikrichtungen und Streetart treten an verschiedenen Stellen der Innenstadt und auf drei großen Bühnen auf. Dazu gibt es internationales Essen von verschiedenen Foodtrucks und der örtlichen Gastronomie. Für nahezu jeden Geschmack ist also gesorgt. Etwa um 20.00 Uhr treten wir dann die Rückfahrt an und werden etwa um 23.00 Uhr wieder in Großbartloff eintreffen. Nähere Informationen gibt es zu einem späteren Zeitpunkt.



Mit freundlichen Grüßen
Werner Fischer
FFw Großbartloff



Impressum

Obereichsfelder Heimatbote – Amtsblatt der VG „Westerwald-Obereichsfeld“
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“ Neue Straße 16, 37359 Kilstedt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“ **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentext:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigemotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel 14-tägig, kostenlos an die Haushalte im Verwaltungsbereich. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



Informationen



Hallo,
mein Name ist **André Schäfer** und ich bin seit April 2024 als Jugendkoordinator hier im Jugendclub Küllstedt tätig.

Ich arbeite für die „VILLA LAMPE – Soziales Netzwerk für junge Menschen“ in Heiligenstadt, welche auch die Trägerschaft der Schulsozialarbeit hier an der Regelschule Küllstedt inne hat.



Wenn ihr Lust habt kommt vorbei in den Don Bosco Club. Vom Eisenkuchen backen, über Billard oder Kicker bis hin zu Filmabende ist für jeden was dabei. Der Club hat während der Schulzeit von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

So bin ich zu erreichen:

- telefonisch: 0173-8357809
- per eMail: andre.schaefer@villa-lampe.de

Ich freue mich euch kennenzulernen.



Liebe Grüße – Euer André



Aus Vereinen und Verbänden



Der Schützenverein Küllstedt 1812 e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren sowie allen Einwohnern unserer Gemeinde ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025.

Noch einige Terminhinweise:

- 18.01.2025 - Königsbier
- 08.03.2025 - Jahreshauptversammlung mit Neuwahl
- 19.-21.07.2025 - Schützenfest in Küllstedt

Der Vorstand

SC Hertha Küllstedt

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Küllstedter!

Zum neuen Jahr grüßen wir unsere Mitglieder, treuen Fans, Unterstützer, Sponsoren und alle Übungsleiter auf das Herzlichste.

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und viel Freude bei allen sportlichen Aktivitäten.

Unser Verein bietet viele Möglichkeiten ob Fußball, Wandern, Tennis, Volleyball, Zumba und Linedance.

Wir freuen uns immer auf neue Mitglieder.

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am

**Freitag, 21.02.2025 um 19:00 Uhr
in der Gaststätte „Zur Blume“**

statt.

Hier wird ein neuer Vorstand gewählt. Wir freuen uns, wenn die Mitglieder zahlreich teilnehmen.

Das **erste Heimspiel** im neuen Jahr findet am **30.03.2025** statt. Eure Unterstützung ist gefragt.

Alles Gute und Gesundheit für 2025 wünscht der Vorstand!

Kirchliche Nachrichten



Katholische Pfarrgemeinde St. Georg und Juliana

Regelmäßige Gottesdienstzeiten in den Kirchen unserer Pfarrei

St. Georg und Juliana Küllstedt | St. Vinzenz Küllstedt | St. Michael Wachstedt | Klüschchen Hagis | St. Sebastian Bickenriede | St. Margaretha Büttstedt

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die Informationen keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben und als Vorabinformationen zu verstehen sind. Verbindlich sind immer die aktuellen Vermeldungen und Aushänge in den Schaukästen oder auf unserer Internetseite und <https://pfarrei-kuellstedt.de>.

Pater Justin ist vom 13.01.2025 - 23.02.2025 im Urlaub, deshalb kommt es zu Einschränkungen in der Gottesdienstordnung.

Montag

09:00 Küllstedt St. Vinzenz

Dienstag

09:00 Wachstedt

Mittwoch

09:00 Bickenriede

Donnerstag

18:00 Büttstedt

Freitag

18:00 Küllstedt

Samstag

18:00 Bickenriede - Vorabendmesse am 18.01.2025

18:00 Küllstedt - Vorabendmesse am 25.01.2025

Sonntag 19.01.2025

09:00 Büttstedt

09:00 Wachstedt

10:30 Küllstedt

Sonntag 26.01.2025

09:00 Büttstedt

09:00 Wachstedt

10:00 Bickenriede

Vermeldungen vom 11.01.2025 - 26.01.2025

Für die ganze Gemeinde

- o **Ministrantenferientage in den Winterferien vom 06. - 09. Februar 2025 im MCH, Heiligenstadt. Kosten: 40,00 €**
Anmeldung und Informationen unter:
www.jung-im-bistum-erfurt.de

- o Für die **Bestellung von Messintentionen** nutzen Sie künftig bitte die in den Kirchen ausliegenden Vordrucke und geben diesen zusammen mit dem Messopfer über die Kollekte an das Pfarrbüro bzw. direkt im Briefkasten der Pfarrei ab. Gern nehmen wir Ihre Messbestellung auch per Mail über pfarramt@pfarrei-kuellstedt.de entgegen.
- o „**Rosenkranzandacht**“ immer mittwochs 08:00 Uhr in der Kirche Büttstedt
- o „**Gebet um geistliche Berufungen**“ (Rosenkranzgebet) immer mittwochs 15:00 Uhr in der Kirche Bickenriede
- o „**Friedensgebet**“ immer mittwochs 17:00 Uhr in der Hauskapelle im St. Vinzenz Küllstedt
- o **Beichtgelegenheiten in unserer Pfarrei jeden Samstag 17:00 Uhr in Bickenriede**
- o **Nachrichten, Vermeldungen, Gottesdienststörungen und Informationen aus unserer Pfarrei** finden Sie auf unserer Internetseite <https://pfarrei-kuellstedt.de>

- Sa. 11.01.2025 16:00 **Taufgespräch** im Pfarrhaus Bickenriede
- Di. 14.01.2025 16:00 **Weggottesdienst in der Kirche St. Margaretha Büttstedt für unsere Erstkommunionkinder** aus Bickenriede
- Mi. 15.01.2025 16:00 **Weggottesdienst in der Kirche St. Margaretha Büttstedt für unsere Erstkommunionkinder** aus Büttstedt, Küllstedt und Wachstedt
- 19:00 **Treffen des Vorstandes des Pfarreirates** im Pfarrhaus Bickenriede
- Di. 21.01.2025 19:00 **Glaubensabend** im Marienheim Bickenriede
- Mi. 22.01.2025 19:00 **Pfarreiratssitzung** im Marienheim Bickenriede
- So. 26.01.2025 17:00 **Krippenabschlussandacht** in der Pfarrkirche Küllstedt

Küllstedt

- Mo.20.01.2025 16:00-19:00 **Blutspende** „Institut für Transfusionsmedizin Suhl“ in der Regelschule Küllstedt
- Ministranten 13.01. - 19.01.2025 Gruppe 1
20.01. - 26.01.2025 Gruppe 2

Wachstedt

- Di. 21.01.2025 19:30 **Kirchortratssitzung** im Versammlungsraum der Gemeinde

Bickenriede

- So. 26.01.2025 10:00 **Festhochamt zum Patronatsfest**

Taufsonntage 2025

- | | |
|----------------|--|
| Küllstedt | 12. Januar 2025
- während der Messe um 10:30 Uhr |
| Wachstedt | 26. Januar 2025 |
| Küllstedt | 23. Februar 2025 |
| Büttstedt | 23. März 2025 |
| Bickenriede | 20. April 2025 - 14:00 Uhr
und in allen Ostermessen |
| Klüschen Hagis | 04. Mai 2025 |
| Küllstedt | 18. Mai 2025 |
| Klüschen Hagis | 08. Juni 2025 |
| Büttstedt | 29. Juni 2025 |
| Bickenriede | 13. Juli 2025 |
| Klüschen Hagis | 27. Juli 2025 |

Die Taufgottesdienste an den Taufsonntagen sind um 14:00 Uhr.

Anmeldung der Taufe bitte über das Pfarrbüro in Küllstedt 036075/60640

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Küllstedt

- | | |
|------------|---------------------|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr |
| Dienstag | 14:00 bis 17:00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr |
| Freitag | geschlossen |

Kontaktdaten des Pfarrbüros Küllstedt

- | | |
|-----------------|--|
| Telefon | 036075 / 60 640 |
| Ansprechpartner | Pfarrsekretärin Frau Konstanze Schmidt
Rendantin Frau Stephanie Schäfer |
| E-Mail | pfarramt@pfarrei-kuellstedt.de |
| Internet | https://pfarrei-kuellstedt.de |

Kontaktdaten von Herrn Pfarrer Heiko Husmann

- | | |
|-------------|-------------------------------|
| Küllstedt | 036075 / 60 640 |
| Bickenriede | 036023 / 50 452 |
| E-Mail | pfarrer@pfarrei-kuellstedt.de |
| Threema-ID | 78Z9EVXN |

Herr Pfarrer Husmann ist i. d. R. nach den Gottesdiensten gut persönlich zu erreichen sowie nach telefonischer Absprache.

Kontaktdaten von Herrn Pater Justin Obuka, ISCh

- | | |
|-----------|-------------------------------|
| Küllstedt | 036075 / 60 640 |
| Handy | 0157 / 53546449 |
| E-Mail | justin.obuka@bistum-erfurt.de |

Kontaktdaten der Kath. Kindergärten

- | | |
|-----------------|--------------------------------------|
| Telefon | 036075 / 60642 |
| Ansprechpartner | Frau Margitta Schütze (Kita-Leitung) |
| E-Mail | m.schuetze@pfarrei-kuellstedt.de |

Öffnungszeiten - Bibliothek im Don-Bosco-Haus Küllstedt

- | | |
|------------|---|
| Sonntag | nach dem Hochamt ca. 11:30 bis 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 15:00 bis 17:30 Uhr
mit Lesecafé im Don-Bosco Club |

Es besteht die Möglichkeit, bei Kaffee, Tee und Gebäck Bildbände und andere nicht ausleihbare Bücher anzuschauen.

Stand der Informationen: Donnerstag, den 02.01.2025

Termine der evangelischen Kirche

Jahreslosung 2025

Prüft alles und behaltet das Gute!

(1. Thess 5,21)

Wir wünschen allen ein gesegnetes Jahr 2025!

Monatsspruch Januar 2025

Jesus spricht: Liebt eure Feinde; tut denen Gutes, die euch hassen! Segnet die, die euch verfluchen; betet für die, die euch beschimpfen!
(Lk 6,27-28)

Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihre Kirchengemeinde:

12.01. Klingenstein, Heinrich zum 74. Geburtstag

Gottesdienste:

- | | |
|------------------|-------------|
| 12.01. 09:30 Uhr | Dingelstädt |
| 19.01. 14:00 Uhr | Helmsdorf |

Herzliche Einladung zur ökum. Bibelwoche

Sie findet vom 13.01.-15.01.2025 jeweils um 19:30 Uhr im kathol. Gemeindehaus Dingelstädt statt.

Pfarramt:

- Pfarrerin
Dorothea Heizmann
37327 Leinefelde-Worbis
Bahnhofstrasse 20
Tel.: (03605) 512231
E-Mail: ev.pfarramt-leinefelde@t-online.de

Informationen aus der Region

Winterferienprogramm im Naturpark



Nistkasten bauen - Gemeinsam Vögel unterstützen!

Fürstenhagen - In den Thüringer Winterferien bietet der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal ein kreatives und naturnahes Programm für Familien, Kinder und Interessierte: Beim Bau von Nistkästen werden wichtige Lebensräume für heimische Vogelarten wie Meisen, Kleiber, Rotkehlchen oder Zaunkönig geschaffen.

Unter fachkundiger Anleitung können Höhlen oder Halbhöhlen gebaut werden, um verschiedenen Vogelarten passende Nistmöglichkeiten zu bieten. Gleichzeitig erfahren die Teilnehmenden Wissenswertes über die heimische Vogelwelt und die Bedeutung von Nistkästen für den Artenschutz.

Die Workshops finden an zwei Standorten statt:

Dienstag, 04. Februar 2025, 10:00-12:00 Uhr

Jugendherberge „Urwald-Life-Camp“, Lauterbach
Anmeldungen bis: 03. Februar 12:00 Uhr

Donnerstag, 06. Februar 2025, 10:00-12:00 Uhr

Naturparkzentrum Fürstenhagen
Anmeldungen bis: 05. Februar 12:00 Uhr

Materialkosten: 10 € pro Nistkasten.

Anmeldungen und Informationen:

Telefon: 0361 573915000

E-Mail: poststelle.ehw@nnl.thueringen.de

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung notwendig. Anmeldefrist für die Veranstaltung in der Jugendherberge „Urwald-Life-Camp“ ist Montag, der 03. Februar 2025, für die Veranstaltung im Naturparkzentrum Fürstenhagen Mittwoch, der 05. Februar 2025.

Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal freut sich auf viele kleine und große Naturschützer!



Neuer Geschäftsführer bei der EW Bus GmbH

Andreas Heiroth löst Benno Bause als kaufmännischen Geschäftsführer ab; gemeinsame Leitung der EW-Tochtergesellschaft mit Michael Raabe

Heilbad Heiligenstadt / Leinefelde, 16. Dezember 2024: Bei der EW Bus GmbH, einer Tochtergesellschaft der Unternehmensgruppe Eichsfeldwerke, vollzieht sich zum 1. Januar 2025 ein Wechsel in der Geschäftsleitung: Andreas Heiroth wird Benno Bause ablösen, der nach zwanzig Jahren seine Funktion als kaufmännischer Geschäftsführer der EW Bus abgeben wird. „Der Wechsel in der Geschäftsführung erfolgt aus Altersgründen und wurde von uns langfristig und mit Sorgfalt vorbereitet. Mit der Übergabe der Tätigkeiten von Herrn Bause an Herrn Heiroth zum jetzigen Zeitpunkt stellen wir einen fließenden Übergang sicher. Die enge Zusammenarbeit zwischen Herrn Heiroth und Herrn Raabe wird zugleich eine entsprechende Kontinuität unserer Geschäftsprozesse innerhalb der EW Bus gewährleisten. Wir freuen uns, mit Herrn Heiroth eine sehr erfahrene Person für diese verantwortungsvolle Position gefunden zu haben“, erklärte Ulrich Gabel, Geschäftsführer der EW-Unternehmensgruppe.

Der in Haynrode wohnhafte und im Eichsfeld fest verwurzelte Diplom-Ingenieur Andreas Heiroth (45) absolvierte ein Studium der Medizintechnik an der Fachhochschule Jena. Zudem studierte er berufsbegleitend Wirtschaftsingenieurwesen an der Fachhochschule Nordhausen, wo er den Studiengang als Master of Engineering abschloss. Herr Heiroth war von 2008 bis 2013 zunächst als Softwareentwickler bei der Krauss-Maffei Technologies GmbH in München tätig. Bis 2015 arbeitete er als Softwareentwickler und Projektmanager bei der ECKD GmbH (EDV-Centrum für Kirche und Diakonie) in Kassel. Von 2015 bis 2022 hatte er die Leitung Technische Infrastruktur bei der Katholischen Hospitalvereinigung Thüringen gGmbH in Erfurt inne, bevor er zu Jahresbeginn 2023 als Geschäftsführer die Kommunale Informationsverarbeitung Thüringen GmbH in Gotha übernahm.

Der auf eigenen Wunsch ausscheidende Geschäftsführer Benno Bause ist gelernter Kaufmann und Industriefachwirt. Er trat 1992 in das Unternehmen ein, übernahm 1995 die kaufmännische Leitung der EW Eichsfeldgas und ist seit Januar 2005 auch für die kaufmännische Geschäftsführung der EW Bus verantwortlich. „Benno Bause zählt zum Urgestein unseres Unternehmens und hat maßgeblichen Anteil an dessen erfolgreicher Entwicklung. Mit besonderem Tatendrang hat er in über drei Jahrzehnten dazu beigetragen, dass sich nach der Wende im Landkreis Eichsfeld eine moderne Infrastruktur entwickeln konnte. Hierzu zählten insbesondere auch die Organisation und Finanzierung des öffentlichen Personennahverkehrs, für den er sich als Geschäftsführer der EW Bus jederzeit mit großem Engagement eingesetzt hat“, so EW-Geschäftsführer Gabel.

Ungeachtet seines altersbedingten Ausscheidens als Geschäftsführer der EW Bus wird Herr Bause seine im Januar 2004 übernommene Funktion als Prokurist und kaufmännischer Leiter der Unternehmensgruppe Eichsfeldwerke GmbH beibehalten. Ebenso wird Michael Raabe - neben Herrn Heiroth - weiterhin als technischer Geschäftsführer der EW Bus GmbH tätig sein.

Die EW Bus GmbH befördert jährlich rund 3,7 Millionen Fahrgäste im Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV). Das Unternehmen agiert als moderner Mobilitätsdienstleister für den Landkreis Eichsfeld und bietet ein breites Spektrum an öffentlichen Verkehrsdienstleistungen, bei denen der Personennahverkehr und die Schülerbeförderung die Schwerpunkte darstellen. Neben seinen qualifizierten Mitarbeitern zeichnet das Unternehmen die kontinuierliche Entwicklung innovativer Lösungen für den ÖPNV aus – hierzu zählen ein hochmodernes Leit- und Informationssystem für die Busfahrerinnen und Busfahrer, die Mobilitäts-App „EW Bus“, kostenfreies WLAN in den Bussen sowie insbesondere das fest etablierte RufBus-Konzept. Das für Thüringen vorbildliche System, das per App für eine bedarfsgerechte Anbindung im ländlichen Raum sorgt und eine höhere Effizienz des Busverkehrs ermöglicht, wurde im Jahr 2023 mit dem Sonderpreis Mobilität des Thüringer Demografiepreises ausgezeichnet.

Auf einem rund 1000 Kilometer umfassenden Streckennetz mit 600 Haltestellen bedient die EW Bus mit ihren 68 Bussen insgesamt 38 Regional- und 3 Stadtbushlinien, auf denen moderne Elektrobusse zum Einsatz kommen.

An seinen beiden Standorten Leinefelde und Heilbad Heiligenstadt beschäftigt das Unternehmen derzeit 123 Personen.

Weihnachtsfreude / Zauber in der Tagespflege „Hl. Louise“ in Dingelstädt



Einstimmen auf Weihnachten konnten wir uns schon am 09.12.2024 beim Besuch der Hauskrippenausstellung in Küllstedt.

Am 12.12.2024 fand unsere Weihnachtsfeier statt. Einen besinnlichen Nachmittag konnten die Tagespflegegäste bei Kaffee, Stollen, selbstgebackenen Plätzchen und weihnachtlichem Programm genießen. Musikalisch wurden wir erfreut von Herrn Frunke und Herrn Thor auf der Tuba und der Trompete, die eine stimmungsvolle Atmosphäre zauberten. Auch in diesem Jahr führten die Mitarbeiter der Tagespflege ein Krippenspiel auf „Vom Engel der immer zu spät kam“.

Das Team der Tagespflege „Hl. Louise“ in Dingelstädt wünscht allen ein gutes und gesundes neues Jahr!



Ulrich Gabel (re.), Benno Bause (li.) und Michael Raabe (2.v.li.) begrüßen Andreas Heiroth als neuen kaufmännischen Geschäftsführer der EW Bus.

Foto: Tino Sieland



Andreas Heiroth

Foto: Tino Sieland



Benno Bause

Foto: Tino Sieland



Betriebsgelände der EW Bus GmbH in Leinefelde

Foto: Bertram Bölkow

